



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XX Aizawl Friday 15. 3. 1991 Phalguna 24 S.E. 1912 Issue No. 11

### Government of Mizoram

#### PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Particular Notices and Orders.

#### NOTIFICATION

No.A.19018/12/88-F.Est/103, the 15th March, 1991. In continuation of this Department's Notification of even No. dt.18.5.1990, the Governor of Mizoram is pleased to extend the period of deputation in respect of Pu Kailiana Pachuau, Finance and Accounts Officer IGP Office, Mizoram, Aizawl for a further period of one year with effect from 21.11.1990 to 20.11.1991 on the same terms and condition as laid down by Government of India, Ministry of Finance vide their O.M.NO.FI(4)-E. III(B)/75 dt. 7.11.1975 and No.6/30/86-Estt (Pay-II) dt. 4.6.1987.

The leave Salary and pension contribution of the Officer will be regulated as per provision of Accounts code Vol (1) Appendix 3(8).

This issues with the Concurrence of the of DP&AR (GSW) vide their I.D NO.- A. 35019/21/89-P&AR(GSW) dt. 12.3.1991.

T. Chhange,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram  
Finance (Estt.) Department.

No.A.19011/67/87-FERS(B), the 13th March, 1991. In pursuance of Govt. of India, Ministry of Environment and Forests, N. Delhi letter No.F.14011/5/90-IFSI dt. 22.2.91, the Governor of Mizoram is pleased to release Shri. R. Kemp IFS (AGMU-84) Working Plan Officer, Govt. of Mizoram w.e.f. 15.3.91(FN) to enable him to join his new place of posting under the Govt. of Arunachal Pradesh, Itanagar.

No.A.11013/1/80-APT(A) the 4th March, 1991. In pursuance of Government of India, Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions, Department of Personnel & Training Notification No.11031/14/89 -AIS, II(A) dt. 17.7.1990 and in supersession of this Department's Notification of even No. dt. 11.2.1991, the Governor of Mizoram is pleased to order that the following posts created in the State of Mizoram shall stand permanently included in the Cadre Strength of I.A.S. with effect from 17.7.1990.

Sl. No.	Name of the post	No of posts
1.	Chief Secretary	1
2.	Development Commissioner	1
3.	Financial Commissioner	1
4.	Commissioner & Secretary (Revenue)	1
5.	Secretary to the Govt. of Mizoram, Education & Human Resources	1
6.	Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare	1
7.	Secretary to the Govt. of Mizoram, Food and Civil Supplies	1
8.	Secretary to the Govt. of Mizoram, Power and Electricity	1
9.	Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries	1
10.	Secretary to Governor	1
11.	Resident Commissioner, New Delhi	1
12.	Deputy Commissioner	3
13.	Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Health Engineering	1
14.	Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance	1
15.	Secretary to Chief Minister	1
16.	Registrar Cooperative Societies	1
17.	Director, Food & Civil Supply	1
18.	Director, Industries.	1
<b>TOTAL :</b>		<b>20</b>

No.A.22012/1/91-PERS(B), the 7th March, 1991. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu J.K. Sangtura, IAS(RR:67) Secretary to Chief Minister, Mizoram will also function as Secretary. Environment & Forest Department, Government of Mizoram in addition to his own duties with immediate effect and until further orders.

No.A.22012/2/89-P&AR(CSW)Pt. I the 13th March, 1991. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following MCS officers with immediate effect and until further orders.

1. Pu J. K. Kapoor, MCS(Selection Grade) Deputy Commissioner, Saiha will report immediately to the Chief Secretary for further posting.

2. Pu M.C. Goswami, MCS (Selection Grade) presently working as Deputy Secretary Planning Department is transferred and posted as Deputy Commissioner, Saiha in place of Pu J.K. Kapoor.

Pu M.C Goswami will move immediately to take over the charge of the office of Deputy Commissioner from Pu. J.K. Kapoor.

H. Lal Thlamuana,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO A. 11013/2/88-SYS (NSS), the 15th March, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the retention on the following temporary posts for National Service Scheme Cell under the Department of Sports & Youth services Government of Mizoram for further period of 1 (one) Year with effect from 1.3.1991. to 29th Feb. 1992.

Sl.No.	Name of post	No.of posts	Scale of pay
1.	Liaison officer	1	3700/-to 5300/-
2.	U.D.C.	1	1400/- -2300/-
3.	L.D.C.	1	1200/- -2040/-
4.	Peon	1	800/- -1150/-

The Expenditure is debitable to the head of Account "2204 - Sports & Youth Services, 102-Youth Welfare Programme for student, 102(7)-NSS(CSS), 102(7) (1) Salary during 1991-92.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.N. No. Fin 2865/90 dated 19.2.91.

H. Vanlalkeua,  
Liaison officer & Deputy Secretary, NSS Cell  
Department of Sports & Youth Services.

No. MAE. 43/91/1(A), the 13th March, 1991. It is hereby notified that the notification issued under letter no MAE.43/88/104 dated 29th Sept. 1988 requiring a member that a village or veng where his name is in the Electoral Roll for Legislative Assembly Election should be declared as his usual place of residence is revoked with immediate effect.

H.L. Chunga,  
Secretary,  
Mizoram Legislative assembly.

No.A. 19018/1/86-HM(SB)Pt, the 7th March, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to sanction Annual Leave for a period of 12(twelve) days with L.T.C. for the block year 1991-94 to visit Ooty, Tamil Nadu to Lt.Col. Z.S. Zuala, Director, Sainik Welfare & Resettlement, Aizawl along with his wife and two minor children with effect from 4th February to 15th February, 1991 on private ground.

2. During the period of absence of Lt.Col.Z.S.Zuala on leave, Shri H.Lahlira, Dy. Director, Zila Sainik Welfare will look after the duties of Director, Sainik Welfare & Resettlement in addition to his own duties.

3. The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from where he proceeded on leave.

Vanengmawia,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No.A.19018/6/87-HMP, the 8th March, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu Zorammuana, Additional S.P., now on deputation to Food Corporation of India as District Manager for a further period upto 30.6.91.

F.L.R.Siama,  
Home Commissioner.

No.A.11024/2/91-AGR(F), the 15th March, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to redesignate Fishery Officer(F.O) under the Fisheries Department, Mizoram as Fishery Extension Officer (FEO) with immediate effect in order to have a common nomenclature of Fishery Extension Officer only irrespective of the place of posting and duties. There is no change in the scale of pay/allowance due to redesignation of the post

K. Malsawma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.G-17013/3/90-FBT, the 15th, March, 1991. In partial modification of this Department Notification even No. dated 16th, November 1990, member at Serial (No.1) should be read as Director or his representative, National Productivity Council, N.E. Regional Office, Guwahati and member at serial (No.5) should be Dr.M.G.Rao, Senior Fellow, National Institute of Public Finance and Policy, New Delhi in place of Dr.A.Bagchi, Director, National Institute of Public Finance and Policy, New Delhi. All other members and terms of reference remain unchanged.

Lalhuapzauva,  
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department.

No. EXC. 93/90/33, the 12th March, 1991. On the recommendation of Selection Board constituted by the Government as per provision of Mizoram Finance, Excise & Taxation Department (Group 'B' Post) Recruitment Rules, 1982 and in the interest of public Services, the Governor of Mizoram is pleased to order regularisation of adhoc appointment/promotion of Pu Lalbi ikmawia Khiangte, Superintendent of Excise in the pre-revised Scale of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- p.m. plus all other allowances as admissible and as sanctioned by the Government from time to time with effect from 30.1.1986 (F.N),

This supercedes earlier Notification No.TXT. 128/84-85/76 dt.5.2 1988.

Rin Sanga,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Excise & Taxation Department.

No.A.I3017/4/86-STAT, the 15th March, 1991. in the interest of Public Service, The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Thanchhuma Muachin, Assistant Research Officer, Planning Department to the vacant post of Asstt. Research officer under Forest & Environment Department with immediate effect and until further order.

N. Zahry  
Under Secretary,  
Planning Department.

No. A. 11013/3/90-EDN, the 15th March, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to abolish the following posts under Education & Human Resources Department with immediate effect & until further orders.

Sl. No.	Name of post	Name of Office/ Institution.	Scale of pay.	Creation order No. & date
1.	Asstt Director, Adult Edn(Admn.)	Directorate of School Edn.Adult Education Wing.	Rs. 2000/- — 3500/-	No.ESS. 2/77 / 13 dt. 29. 12. 72.
2.	Guide Lecturer., Arts & Culture.	Mizoram State Museum.	Rs. 1400- 2600/-	No.ESS.199/ 79/29 dt.24.4.80.
3.	Language Laboratory Assistant, Higher & Technical Education.	Mizoram Hindi Training Institute.	Rs. 1200- 2040/-	No.ESS.382/ 77/29 dt.1.8.78.

Dengchhuana,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Human Resources Department.

# Government of Mizoram

## PART - II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

### NOTIFICATION

No.A 33033/Est/1/85-CST. the 6th March, 1991. In supersession of this Department's Notification No.A.33033/Est/4/85-CST dt. 10. 4. '89, the Governor of Mizoram is please to reconstitute the Mizoram Council of Science, Technology & Environment with immediate effect as follows :-

1. Chief Minister	Chairman
2. Minister i/c Planning etc.	Vice Chairman
3. Chief Secretary	Member
4. Principal Chief Conservator of Forests	Member
5. Secretary Rural Development	Member
6. Chief Engineer, P.W.D.	Member
7. Chief Engineer, Power & Electricity	Member
8. Director of Agriculture	Member
9. Director of A.H. & Vety.	Member
10. Director of Industries	Member
11. Director of Higher & Technical Education	Member
12. Joint Director, SCERT & Science Promotion	Member
13. Geologist, Industries Department	Member
14. Principal, Mizoram Polytechnic Institute, Lunglei.	Member
15. Pro-Vice Chancellor, Nehu Campus Aizawl	Member
16. Head, Deptt. of Botany, P.U.C. Aizawl	Member
17. Pu Lalthanzama, IFS (Rtd), Electric Veng, Aizawl	Member
18. Rev. Dr. Zairema, Macdonald Hill, Zarkawt, Aizawl	Member
19. A representative from Deptt. of Science & Technology Government of India.	Member
20. A representative from Deptt. of Environment, Government of India	Member
21. A representative from CSIR, New Delhi	Member
22. A representative from ICMR, New Delhi	Member
23. A representative from CAPARI, New Delhi	Member
24. A representative from ICAR, Kolasib, Mizoram	Member
25. A representative from N.E.C., Shillong	Member
26. Adviser/Dy. Adviser, Planning Department	Member
27. Scientific Officer, Science & Technology	Member
28. Development Commissioner	Member-Secretary

2. The Governor of Mizoram is further pleased to reconstitute the Executive Committee of the Mizoram Council of Science, Technology & Environment with the following to carry out the functions and objectives of the Council.

1. Development Commissioner	Chairman
2. Dr. R. Kapthuama, Director of A.H. & Vety.	Member
3. Dr. R. Lalthantluanga, Pro-Vice Chancellor, NEHU Campus, Aizawl.	Member
4. Pu Lalawia, Director, Higher & Technical Education	Member
5. Pu A. Sawihlira, Jt. Director, SCERT & Science Promotion Officer	Member
6. Dr. C. Lalrawna, Head, Deptt. of Botany, PUC, Aizawl	Member
7. Rev. Dr. Zairema, Macdonald Hill, Zarkawt, Aizawl	Member
8. Dr. Vanlalzara Scientific Officer, Science & Technology	Member-Secretary

3. The functions/objectives of the Mizoram Council of Science, Technology and Environment is as follows :-

i) To identify areas in which Science & Technology & Environment can be utilised for the achievement of the Socio-Economic objective of Mizoram and in particular, its objective of tackling the problems of backwardness, unemployment and poverty, and of dressing itself to the problems of rural areas, and underprivileged sections of the Society such as Scheduled Castes, Scheduled Tribes, Landless labour Small/ Marginal Farmers & Women.

ii) To advise the State Government on policies and measures necessary to promote Science, Technology & Environment and its utilisation for achievement of Socio-Economic objectives :

iii) To initiate, support, promote and co-ordinate preferably by establishing networks, such Research Design and Development projects and programmes, including demonstration projects, as are likely to be relevant to the specific objectives, problems, surveys and optimum utilisation of natural resources of the State, in institution and organisation of the State;

iv) To prepare, or assist in the preparation of Science & Technology and Environment plans for the State;

v) To advise the Government on policies and measures relating to the development & development of Science & Technology & Environment manpower resources;

vi) To promote the popularisation of Science and the spread of a Scientific temper and attitude among the people of the States;

vii) To supplement and complement the on-going technical efforts of the State Governments;

viii) To inter-act with other State and National Science & Technology and Environment bodies having similar or related objectives;

ix) To identify priority areas of Science & Technology & Environment needed for long-term development of the State;

x) If essential, to establish, or assist in the establishment of the infrastructure, in institutions, organisations etc. necessary to achieve the aforesaid objectives;

xi) To take any other steps which are relevant to the application of Science & Technology and Environment to the problems of the State;

4. The Governor of Mizoram may reconstitute the Council, modify the composition or abolish the Council as and when he considers it necessary.

5. The non-official members of the Council will be given sitting allowance @ Rs 100/- per day on the Council meets. They will be entitled to T.A. as admissible to Group 'A' Officers of the Government for the journey to attend the Council meeting provided they actually attend the meeting and subject further to the condition that the journey involves a travelling of minimum 8 Kilometres.

Rin Sanga,  
Development Commissioner,  
Mizoram Council of Science, Technology and Environment.

No. MAL. 29/90-91/4(A), the 28th February, 1991. It is hereby notified for general information that the Speaker has withdrawn his recognition of the Mizo National Front Legislature Party as opposition Party in the House, with effect from 5, January, 1991, on account of the Members being less than the quorum.

However, the Speaker still recognises The Mizo National Front Legislature Party as an Opposition Group and its Leader of the Opposition Group in the House.

H.L. Chnnga,  
Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

No. LRR/ A-152/88/27-A, the 11th March, 1991. In partial modification of this department's Notification No. LRR/A-152/88 of 28.3.89, the Governor of Mizoram is pleased to terminate the existing Secretary of Site Allotment Advisory Board, Khawzawl and appoint a new Secretary in his place as mentioned below :-

NAME OF EXISTING SECRETARY.	NAME OF A NEW SECRETARY APPOINTED.
Pu Lalchhandama of Khawzawl.	Pu H.Sangkhuma, Block Accountant, Khawzawl.

The appointment is as per terms and conditions as laid down in this department's notification mentioned above.

K. Malsawma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Revenue Department.



No.LAD/VC-31/90/part. the 13th March, 1991. In exercise of the powers conferred by section 3 (3) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953. The Governor of Mizoram is pleased to nominate the following persons as members to the Village Councils noted against their names.

**AIZAWL DISTRICT**

Sl.No.	Name of Village Council	Name of persons nominated
1.	Keifang	1. Tlaukunga
2.	Khawkawn	2. Dinchhunga Lianzama

H. Raltawna,  
Secretary to Gov't of Mizoram,  
Local Administration.

No.LAD/VC-40/88/109, the 7th March, 1991. Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953 (1986 a siamthat) chang 3(6) angin Aizawl District chhunga Village Council ramri chin-fel leh ngaite chu, Mizoram Sawikar chuan ANNEXURE-a tarlan ang hian, kum 1987-a Mizoram Gazette-a lo tih lan tawh ang khan an Village Boundary theuh atan a puang a ni.

B.Lalhema,  
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram,

**ANNEXURE**

**KOLASIB DIAKKAWN VILLAGE BOUNDARY:**

Starting Point : Tuilut Lui leh Rawlui infinna atanga intanin hmar hawi zawngin Rawlui a zawh chho va, Rawlui chu zawh ralin Thirbrujan Kawnah a chbuak a. Zaliana in bul hmar lama hmarchhak hawiin Silchar kawngpui kan thlain, Bangla Lui a fin a, chhim chhak hawiin Bangla Lui a zawh chho zel a, Bungmual Lui a fin a, chhimthlang hawiin Bungmual Lui a zawh zel a, Thanchhuma leh Hminga In inkarah Silchar kawngpui a kan a, Vuta leh Saigumi in inkarah kawng (foot-path) a zawh chho va, tlang dung a tan liam a. Thuama in (chhim lem) bulah khawthlang hawiin puklui hnar a fin a, chhimthlang hawiin puklui a zawh thla zel a, Ramri intawna Tuikhur leh Rawlui infinna a man leh chiah a ni

**KOLASIB VENGTHAR VILLAGE COUNCIL BOUNDARY:**

Tlaklam Darnam tuikhur atanga intanin a hnarkin ret thlenga zawh chhovin National Highway a kan chho va, 1TA Road zel zawh chhovin coffee huan hnarah National Highway-a man chho, lehin chhimlam hawiin National Highway a

zawh zel a. (Thingdawl ramri Hmawngkhawthlir, kawh thlehgin). Tichuan Hmawng-kawnthlir kawnah tlak lama her liamin Chengkawllui zawh chhuk zelin Town Area chinah hmar lam hawin a kal a, Tuiluthei a fin a, a hmar lamah lo chho zelin a starting point Tlaklam Darnam tuikhur a fin leh ang.

### SARON VILLAGE COUNCIL BOUNDARY :

Lalchawimawia leh Piandanga in inkar New Market kawng culvert chhinga Veng nena inrina atanga intanin, khawchhak lam hawi zawngin chhinga veng nena inrina kawrte a zui thla a, Armed veng kawngpui kacin Meni Lui a man thla a, Kawrte a zawh thla zelin Bawngkawn to College Road kal tlangin Mirawng tuikhur nen ainfinna thlangah Ek pah lui nen a infinna a thleng a, chuta tangin khawthlang hawi zawngin Ek pah lui a zawh chho. va. Bawngkawn to College Road kal tlangin Niliana in bul kawrte zawh chho zelin Ist A.R. ram kal tlangin Main Road a man a. hmarlam hawi zawngin kalin Main Road a zawh phei a. Bazar Bungkawn a thleng a. Shillonga Building huamin Dawrpui Veng nena inrina Bazar Bungkawn to New-Market Road No-5 zawhin ramri intanna Lalthanmawia leh Piandanga inkar culvert Chinga Veng nena inrina Starting point a man leh a ni.

### TUITHIANG VILLAGE COUNCIL BOUNDARY

Ek pah lui leh Meni lui leh Mirawng lui infinna intan in Ekpah lui a zawh-chho va. Niliana in bul kawrte zawh chho zelin Ist A.R. ram kal tlangin Main Road a man a, Main Road chhimlama zawhin Lalsiama leh Zothanmawia in sir chhim lam Bethlehem Veng ramri, Tuithiang zawhthla zelin K.V.M. High School Hostel bulah Mirawng lui nen a infinna a thleng a. Chuta tangin Chhinga Veng lam hawin Mirawng lui zawh chhovin, Starting Pt. Ekpah Lui leh Mirawng leh Pi Meni Lui infinna a suihfin ta a.

(A chung tiar 5-naa K.V.M. High School Hostel tih khi a hmain Bethlehem High School Hostel tih a ni a, tuna siamthatna hi zui tur a ni)

### ORDER

No.A.12018/6/83-HMP, the 15th March, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to order raising of the pay scale of D.S.P (Ministerial) and D.S.P, Mizoram police wireless Organisation from Rs.2000-3500,- to Rs.2200-4000,- respectively with immediate effect.

This order is issued with the concurrence of Finance Department vide their U.O. NO.FIN(E)115/90 dt 14.1.91.

Vanengmawia,  
Deputy Secretary to the Govt., of Mizoram,  
Home Department,

No. LAD/VC-18/90/ Part, the 13th March 1991: The names of Village Council members appeared in the Annexure to this order are duly elected for the post of

presidents and Vice Presidents in accordance with section 7(1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 for the Village Councils within Aizawl District shown against their names.

### ANNEXURE

Sl.No	Name of Village	Name of President	Name of Vice-President
1.	Khawzawl	R.Zakunga	R.C.Lalthlamuana
2.	Neindawn	Thankima	Thanmawia
3.	Electric	Lalauva	F. Sikula
4.	Kuhkawn	Vanlalngaia	Lalnuntluanga
5.	Lungkawlh	Zirliana	Nghaksanga
6.	Kolasib	K.Lalrinliana	Sapmawia

No. A-19018/5/90-LAD/21, the 14th March, 1991. In partial modification of this Department order No. A-19018/5/90-LAD/18 dt 7.3.91, Pu B. Darkhuma, Dy Director L.A.D. will look after the work of Sanitation officer, Aizawl in addition to his own duties until further order.

No. LAD/VC-18/90/Part-A, the 7th March, 1991. The names of Village Councils members appeared in the Annexure to this order are duly elected for the post of Presidents and Vice Presidents in accordance with section 7 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 for the Village Councils within Aizawl District shown against their names.

Sl. No	Village	Name of President V/C	Name of Vice President V/C	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Luangmual Vengthar	Liannghinglova	J. Thangkima	
2.	Serhmun 'W'	Hrangchuailova	Laivela	
3.	Arro	Lalsjama	Thawmliana	
4.	Leng	Lalhawlliana	C. Lalbiakhlua	
5.	Bungthun	Langgarai	Lalrinawma	
6.	Leitham	Tuanbawihthanga	Lalduna	

7. Mualpheng	Lalnehliana	Lalkaia
8. Dampui	H. Vanlalhlua	Rochhunga
9. Tuipui	Kapthianga	Lalmunkima
10. Kanhmun	L.T. Sanga	Lalnunthara
11. Chungtlang	Lalropuia	Lalthanmawia

NO.A.-19018/5/90-LAD/18, the 7th March, 1991. With immediate effect and until further order, Pu B. Darkhuma, Deputy Director, Local Administration Deptt. will look after the charge of the Office of the Sanitation Officer, Aizawl in addition to his own duties until further order.

H. Raltawna,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Deptt.

No.H.11012/1/90-91/LAD/70 (A), the 18th February, 1991. In exercise of the power conferred by Section 8(3) of Chapter II of the Mara Autonomous District Council (Village Councils) Act, 1974, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to accept resignation tendered by Shri.Hailua of Lomasu from Nominate VC Member w.e.f.31.12.90.

Further as provided under Section 3 of Sub-Section 4 of Chapter II of the Act, 1974, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to appoint Shri. Mawkhu S/O Myko (L) of L masu as Nominate VC Member w.e.f.1.1.91.

S. Pailei,  
Executive Member,  
Mara Autonomous District Council,  
Siaha.

No. H. 11012/1/90-91/LAD/ 120 (A), the 9th November, 1990. Executive order No.92/90 conveyed under Memo No H.11012/1/90-91/LAD/107-108 of 6.11.90 Sl.No.6 should be read as Shri. V. Matia S/o Laithie.

S. Pailei,  
Executive Member, (LAD)  
Mara Autonomous District Council,  
S I A H A.

# Government of Mizoram

## PART-IX

### NOTIFICATION

No. B. 14015/191/90-ARCOOP(L)/6, the 1st June, 1991. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society Under the name of the Tablabagh Fruits Vegetables Marketing Forestry Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my office and Numbered as L. Dated this the First day of June of the year One thousand nine hundred Ninety Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei: Mizoram.

No. B. 14019/1/86-RCOOP/608, the 11th March, 1991. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act, of 195) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Zotlang Industrial Co-operative Society Ltd, is hereby closed.

No. B. 14032/41/91-ARCOOP(AE)/29, the 14th March, 1991. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1049 (Act of 1950) A cooperative Society under the name of the Rulchawm Ginger Growers Marketing. Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. AE- 63/91-92 Dated this the Fourteenty of March in the year One thousand Nine hundred and Ninety one.

No. B. 14019/1/86-RCOOP/607, the 11th March, th 1991. Under povisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act of 195) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Lunglawn Pioneer Soap Making Co-operative Society Ltd., is heredly closed.

No. B. 12012/79/82-RCOOP/40, the 13rd March, 1991. Subject: Cancellation of Registration of the kawlwaw Service Cooperative Society Ltd.  
Registration No. L-48/79-80 of 25-9 80

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the kawlwaw service Coop: Society Ltd. under Section 61 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the Society such to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) extended in Mizoram, I do hereby cancel the registration of the society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub section (i) of section 66 of the Act I of 1950, I do hereby appoint ~~Pr. Hach~~ Nohro the Liquidator of Cooperative Societies, Aizawl East/ Aizawl West/ Lunglei/ Chhintuipui District, Mizoram to be Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved Society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,  
Co-operative Societies,  
Mizoram, Aizawl.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In the matter of application of Smt. Lalnuazisi and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Salem veng P.O. Kulikawn Police Station Aizawl Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the File Board making Indl. Cooperative Society Ltd. and numbered as NO. Aw-35/90-91 Dated this the 11th day of March in the year, One thousand nine hundred ninety One Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society :-

1. Salem veng area.
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

In the matter of application of Smt. C. Lalhuanawma and 15 (fifteen) other for registration of Cooperative Society at Thuampui B.P.O. Zemahtak Police Station Bawngkawn Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section 11 (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Thuampui Cattle Rearing Cooperative Society Ltd. and numbered as No. Aw-36/90-91 Dated this the Eleven day of March in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :-

1. Thuampui V.C Area.
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Aizawl West, Aizawl.